

挖 掘 机 的 平 衡

B. K. 切 尔 特 柯 夫 著

徐 起 譯

冶金工业出版社

В.К.ЧЕРТКОВ
БАЛАНСИРОВКА ЭКСКАВАТОРА
Металлургиздат (свердловск-1957)

挖煤机的平衡

编 起 解

编辑: 黄鹤桥 设计: 鲁芝芳 赵春苓 责任校对: 胡瑞华

1958年9月第一版 1958年9月北京第1次印刷2,000册

850×1168 • 1/32 • 30,000字 • 印张 1⁸/₃₂ • 定价 0.25元

冶金工业出版社印制 新华书店发行 藏号 1151

冶金工业出版社出版 (地址: 北京市灯市口甲 45号)

北京市书刊出版业营业登记证字第 093 号

这本小冊子叙述装备了机械罐的挖掘机平衡的基本原理。在这本小冊子里，要引用許多矿场现有挖掘机平衡情况的实际材料，分析支承迴轉用的环形轨道过早损坏的原因，以及研究平衡迴轉台和当装备加大容量的匀斗时确定附加配重大小的分析計算法；介绍为我国先进企业所使用的、簡易而又实际的检查挖掘机平衡的方法。

这本小冊子可供矿务局、矿场和露天矿及建筑部門的机械师参考，挖掘机司机也可使用。

目 录

序言	1
1. 挖掘机的平衡的概論	3
2. 烏拉尔某些露天矿平衡挖掘机的实际情况	6
3. 检查挖掘机平衡的分析法	10
最大許可平衡重的确定	11
最小許可平衡重的确定	12
合理平衡重的确定	15
4. 检查挖掘机平衡的实用法	24
5. 挖掘机换装加大容量匀斗时其附加平衡重之值的确定	30
結束語	34

序　　言

冶金工业是一种主要的重工业，它的发展对苏联整个国民经济的技术进步有极大的影响。苏联共产党第二十次代表大会关于发展苏联国民经济第六个五年计划的指示中规定，到完成这个五年计划的最后一年，将要年产生铁达5300万吨，钢超过6800万吨以及钢材超过5200万吨。

增产生铁、钢与钢材，也就必须更进一步大量增加矿石的开采。因此，苏联共产党第二十次代表大会规定，在1960年，铁矿石的开采量将要比1955年增加59%。在第六个五年计划中，大大地增加了用露天开采法开采矿石的比重；到1960年，用露天开采法开采出来的矿石产量应增至矿石总产量的61%，但在1955年时，仅为49.5%。

用露天开采法开采矿物比起地下采矿来有很多优点。露天采矿工作的劳动生产率要比地下采矿高出3~4倍，每吨矿石成本大为降低。建設露天矿的速度大約比建設矿井的快1~2倍，而投资費用則較之低約1/3~1/2。

露天采矿可使用大型挖掘机、排土机、自翻車与其他高生产率的机械。在我們的时代里，正在更广泛地为爭取工业上技术进步，爭取更好地利用现有设备与机械而作努力，在技术上正确运用这些机械是有头等重要意义的。同时应考虑到經常还有新的更大的机器增添到这些机械与机器的行列中去。露天采矿工作用的技术装备，不仅在数量上有所增加。而且在质量上也有提高。通晓新技术的生产革新者，先进生产者按照新的方式組織生产过程，广泛应用快速工作法。

增加装备的能力与快速工作法，会增加这些机械与机器，特别是它们的重要零件上的工作载荷。这便要求經常注意加强这些机械的可靠性与耐久性，注意提高使用这些机器的技能。因此，对机械师的工作提出了很高的要求：他們應該在业务上是很胜任

的，他們应具有通晓关于維护与使用这些机器与机械的国内外最新科学技术成就的水平。

挖掘机是一种建設露天矿和露天采矿用的主要机器，大家知道，挖掘机的生产率是与矿山技术和矿山地质条件、挖掘机工作组织、机器本身的技术状态以及其个别零件、部件和整个挖掘机的使用期限有关的。

在这一本小册子里，要研究挖掘机的平衡，以及其对挖掘机个别部件与零件使用期限的影响；介紹十分簡易而又可靠的平衡C9-3型挖掘机（具有3公尺³标准勺斗的和勺斗容量为4与5公尺³的）的实际方法，这种方法会加長C9-3型挖掘机的迴轉台的各部件、零件的使用期限，并能保证挖掘机可靠运转。

柯尔金露天煤矿使用的、平衡勺斗容量为3、4与5公尺³的挖掘机的方法，是值得把它詳尽地介紹給露天矿与建筑部門的广大工作人員的。

1. 挖掘机的平衡的概論

在挖掘机的工作过程中，其各部零件承受很大载荷，载荷大小与方向的变动范围很大，并且它们是依机器的技术情况及操纵机器的司机的熟练程度而定的。当技术上正常的机器正常运转时，在挖掘机各部零件上的载荷大小是不会超过最大允许值的，其磨损的增量亦是在很长时间內逐渐增添的。但是挖掘机运转不正常，以及技术上有毛病的或未加调整的挖掘机运转时，由于在互相接触的零件之間存在很大间隙，所以在这些零件上的动力载荷将急剧增加，往往会超过最大允许值，此将使各部零件发生迅速的事故性磨损或损坏。

延长挖掘机及其各部零件使用期限的重要条件，是正确地按挖掘机的维护与运转用的工厂指示書进行工作，和及时进行挖掘机的高质量检修。不遵守这些条件便会使各部机构的磨损增加，并且必然会导致各部零件发生事故性磨损，或者，甚至使这些零件损坏，以致使挖掘机长时间停歇下来进行计划以外的修理。

十分精确地平衡挖掘机，是挖掘机正常工作的相当重要的条件，因为分布在迴轉圓环支承滾子上的力，会使滾子本身，迴轉台以及支承机架的支承面遭受磨损。如配重的重量不足，于挖掘机工作时，在迴轉台前部的环形轨道与支承迴轉滾子上将会承受大部分力，因而要受到很大的磨损(图1,a)。但配重的重量过重时，则于迴轉台尾部的轨道上，要受到更加严重的磨损(图1,b)。

平衡挖掘机，可使挖掘机于运转循环期间，将载荷很均匀地分布在支承滾子上，以及于工作时有可靠的稳定性。平衡挖掘机基本上就是平衡迴轉台和整个挖掘机。

为了避免于夹持器2(图2,a)中，滾子夹持器3(图2,b)中，中央枢軸4(图2,c)中或中央行走軸5(图2,d)中发生脱离力(其意即指免除挖掘机之上部与下部分离——譯注)，須对不同结构的挖掘机迴轉台1(图2)进行平衡。

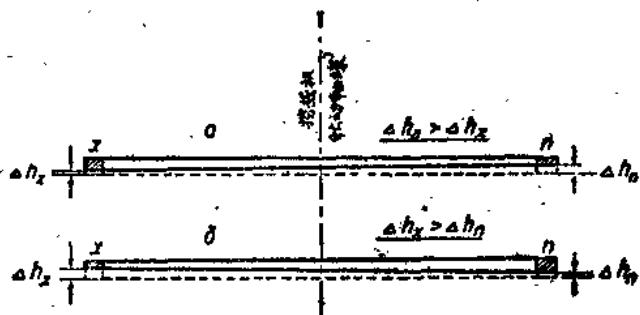


图 1 烏拉尔重型机器制造厂出品的 C9-3 型挖掘机的
上部支承环形轨道的磨损

a—当配重的重量不足时；b—当配重的重量过大时；n—位于迴轉台前部的支承环形軌道区段；n—位于迴轉台后部的支承环形軌道区段； Δh_x —迴轉台前部的支承环形軌在高度方向的磨损； Δh_n —迴轉台后部的支承环形軌在高度方向的磨损

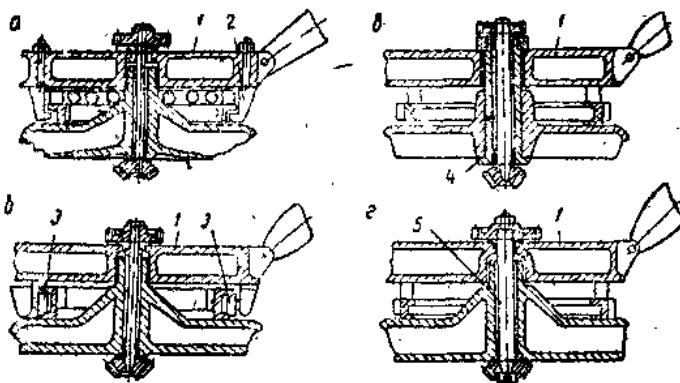


图 2 回轉台与底架的不同联接型式

当挖掘机携带满载勺斗回转，稍许缩短在水平位置上的勺杆伸出距时，不应发生脱离力；要完全避免中小型挖掘机在满载勺斗处于最大伸出距时发生脱离力是相当困难的。因为对于这种情况，实际上只有大大地加大支承圆环的直径与增加挖掘机的总重才能解决。

不发生脱离力时的勺斗最大伸出距，称为計算伸出距，其大小依挖掘机的功率和型式而定。例如，对于勺斗容量为0.25~0.75公尺³的机械鏟，当需計算迴轉台之平衡时，建議重載勺斗的計算伸出距应等于其勺杆向前推压行程的 $\frac{1}{2}$ 。对于勺斗容量为1.0至1.5公尺³的挖掘机，带有勺杆的勺斗位置可取为其勺杆向前推压行程的 $\frac{3}{4}$ ；对于勺斗容量为1.5~2公尺³的挖掘机——行程的 $\frac{3}{4}$ 。对于更大的机械鏟，则建議采取其勺杆行程的全部长度。

为了防止挖掘机在工作与移动时倾倒，要对整个挖掘机进行平衡。在这种情况下，挖掘机的稳定性是由工作条件最不利时作用于挖掘机各部件系統中（于靜止状态时）的靜力状态确定的，此时，除了挖掘机各部零件的自重以外，还要考虑到当勺斗伸出距最大时作用于勺斗掘齿上的最大切削力。

就稳定性而論，所有挖掘机可以分为两类：

- 1.) 当悬臂为任何倾斜角及勺斗在任何伸出距时，均有绝对稳定性的挖掘机；
- 2.) 具有有限稳定性的挖掘机。

第一类主要是巨型挖掘机，它们的重量都很大，凭它们自身的重量，差不多就能产生无条件的稳定性。

中小型挖掘机（勺斗容量为2公尺³以下）基本上是属于具有有限稳定性的那一类。这些装备机械鏟设备的挖掘机，均有某些有条件的稳定性，因为如不大大地增加下部支承架的重量和尺寸，就不可能使这些机械在任何工作情况下都不会倾倒。所以当为这些挖掘机作条件最不利时的稳定性计算时，是采取一定限度的——不考虑相应于勺斗全部伸出距的挖掘时的倾倒力矩的最大值，而是取较小的。同时考虑到，有經驗的司机会很容易地觉察出提升钢繩中的倾倒载荷，此时，履带后部开始翘起，松放绞车提升卷筒的钢繩，便可将其放下。挖掘泥土时，勺斗的前壁頂在工作面里，所以推压机构的作用也会阻止挖掘机倾倒。

挖掘机移动时，最危险的是上坡和下坡。如挖掘机在斜坡上

移行，其稳定性储备系数 $k=1.2$ 。根据这个稳定性条件，便可确定出挖掘机安全移行的最大允许倾斜度。这种倾斜度的大小，通常在每一种机器的技术说明书中均有说明。

制造挖掘机时，尽可能使各部机构放在车厢后梁附近，以平衡迴轉台及挖掘机本身。荷重不足部分可用放在迴轉台后部的平衡重或配重来填补。平衡重的必需重量可用分析法或图解分析法确定之。设计新挖掘机时，配重的大小亦可利用这些方法确定之。在机器的技术说明书中列有适合于挖掘机一定工作条件的配重重量。

2. 烏拉爾某些露天矿平衡 挖掘机的實際情況

挖掘机运转时，必需考虑到配重的大小是由制造工厂根据一定的参数和使用挖掘机的矿山地质条件确定的。

变更工作设备的参数——悬臂倾斜角、换装另一容量的勺斗，或者变更挖掘机的工作条件（如使挖掘机由装载某一单位体积重量的泥土，转为装载另一单位体积重量的泥土时），为了避免破坏挖掘机的平衡，必需增减配重的标准重量。当修理时如需将平衡重储存斗或储存箱内的生铁块或压舱物撤出，也会破坏挖掘机的平衡。

所以，当挖掘机运转时，必需密切注意配重的重量，因为配重比规定的轻了或重了，都会破坏挖掘机的平衡，这必然会使滚子及轨道的支承面上的力分布不均匀，使它们磨损不均匀，以及使它们过早损坏。

挖掘时，在迴轉台后部轨道与滚子间产生的间隙大小，对轨道及滚子也有很大影响。这个间隙，照例不应超过 2~3 公厘。

现在，以采矿工业中使用最广的 C3-3 型挖掘机（烏拉尔重型机器制造厂出品）为例。在有些企业单位，对挖掘机的平衡很

注意，平衡了迴轉台且恰当地擰緊了中央枢軸螺帽，所以挖掘機的工作都很正常。這種挖掘機即使在硬岩或礦石中緊張運轉 5 ~ 6 年，或在中硬岩石中使用 6 ~ 7 年，亦無需更換支承迴轉滾子及環形軌道。在麥格尼托哥爾
矿、威索柯哥爾矿与柯尔金
矿务局的露天煤矿以及其他
許多企业中所用的挖掘机支
承环形轨道，都有这样长的
使用期限。

而在某些企业中，对挖
掘机的平衡不加注意，挖
掘机工作时迴轉台沒有平衡以
及中央枢軸的螺帽 7 与中心
垫圈 8 (图 3) 之間有很大
間隙，則在挖掘机工作时，
会伴随着发生环形轨道与迴
轉滾子相互之間的很大冲
击。由于发生动力冲击，便促
使环形轨道及迴轉滾子过
早损坏。巴卡尔矿务局和郭
罗勃拉郭达特矿务局所属的
大部分挖掘机都有这种情况。

例如，在 1955 年 9 月，对巴卡尔矿务局的全部挖掘机的情
况作了一次检查，发现該局所屬絕大多数挖掘机运转时所装备的
平衡重均不足量。其平衡重的不足量达 3 ~ 6 吨，并更有超过此
数的。另外，还发现該矿务局所屬大多数挖掘机的中心杯形套螺
帽的紧力均未調整过。中心杯形套中的間隙达 12 公厘，甚至有
較比更大的。挖掘矿石时，迴轉台后部的环形轨道較滾子高出 15
~ 20 公厘。这些挖掘机工作时，都同时发生环形轨道对支承滾子
强力冲击。郭罗勃拉郭达特矿务局所屬的大部分挖掘机，也都发

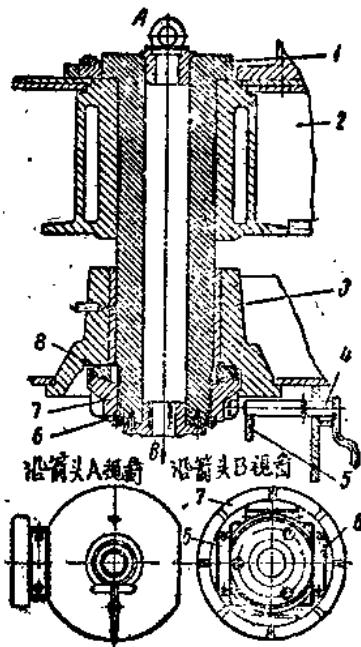


图 3 C9-3 型挖掘机的中央枢軸
(中心杯形套)

现了与此相似的情况。

这样不注意挖掘机的平衡和不正确地执行操作规程，必然会使巴卡尔矿务局和郭罗勃拉郭达特矿务局所属的 C9-3 型挖掘机（乌拉尔机器制造厂出品）的支承圆环各部零件的使用期限，要比麦格尼托哥尔矿所属同样型式挖掘机的短 $\frac{1}{3} \sim \frac{1}{2}$ ，其迴轉滾子及环形轨道的使用期限要比柯尔金矿务局露天煤矿所属同样型式挖掘机的短 $\frac{1}{2} \sim \frac{3}{4}$ 。

特别应该指出，换装加大容量的勺斗时精确平衡挖掘机的重要性。

当换装加大容量的勺斗时，为了保持迴轉台的平衡性，应该添加配重。添加的平衡重的重量是按对一定的具体条件的计算而确定的（这种计算在下面要讲到）。

如挖掘机的平衡重添加得很适当，则挖掘机可以相当长期地携带加大容量的勺斗可靠地进行工作。柯尔金矿务局的露天煤矿就是一个正确地平衡换装加大容量勺斗的挖掘机的榜样，在那里，他们成功地使用勺斗容量为 4 与 5 公尺³ 的 C9-3 型挖掘机已 7 年多了。

换装加大容量的勺斗，不是在所有企业中一下子就可得到正确解决的。在某些露天矿上，使 C9-3 型挖掘机换装加大容量的勺斗，由于破坏了挖掘机的平衡而环形轨道过早磨损，便贸然得出这样错误的结论：认为 C9-3 型挖掘机是不能换装加大容量的勺斗的。

例如，于 1951 年 8 月，瓦赫鲁恩夫矿务局曾把 346 号（工厂代号）C9-3 型挖掘机换装了容量为 5 公尺³ 的勺斗。这台挖掘机经过三个月的运转，其环形轨道便损坏了。关于环形轨道损坏的原因，这个露天矿的工作人员认为是换装了加大容量的勺斗之故，所以他们立即把这个勺斗从挖掘机上取了下来。

1952 年 3 月，他们又重新把 5 公尺³ 的勺斗装在该局所属的另一台挖掘机（乌拉尔重型机器制造厂出品的 C9-3 型挖掘机，134 号）上。但工作了两个月以后，他们又发现了相类似的毛病。

——环形轨道的磨损达到这样的程度：迴轉圓環的滾子輪緣開始接觸到挖掘機的迴轉台。

不管是前一种情况，或者是后一种情况，环形轨道损坏的原因，在前者是平衡重不足（131号C9-3型挖掘机，其平衡重差4吨多），而在后者则是沒有注意中央枢轴螺帽的鬆力（检查134号C9-3型挖掘机时发现，过去正常间隙仅为2~3公厘，而检查时则变为10~12公厘了）。

不正确平衡挖掘机，对挖掘机的总稳定性也有很大影响。如挖掘机的平衡重选择得正确，则在运转中就会有可靠的稳定性，而且，即使在全部负荷时，也能利用最大参数，平衡重不足，就不能充分利用挖掘机电动机的额定功率（特别是提升电动机的），因为在挖掘时会产生翘起履带后部的倾倒力矩。当司机觉察出了



图 4 乌拉尔重型机器制造厂的 C9-3 型挖掘机由于平衡重不足，在从工作面中排除大岩石块时倾倒了

这种情况以后，为了避免挖掘机倾倒，他就要被迫中止挖掘，再从新进行挖掘，或者再进行装土量较小的挖掘。这样便会使挖掘循环时间大大加长，也增加了电力的比消耗量（即是挖掘 1 公尺³

岩土的电力消耗量）。循环时间加长，归根结底，还是使挖掘机的生产率降低。

根据时间测定得知，使用容量为3公尺³的匀斗的挖掘机，其迴轉角为90°，如平衡重为6~7吨，于岩石中工作时，其平均循环时间要比于同样条件下工作、装备正常平衡重的挖掘机的循环时间增加20~23%。换一句话說，挖掘机的生产率降低了。

迴轉台不平衡，也是使挖掘机倾倒的一种原因。图4所示，即是烏拉尔某矿中的一台C9-3型挖掘机因排除大块岩石而倾倒了。此时，挖掘机是在平场和稳固的土壤上，大岩石块之尺寸约为7.5公尺³。其重量未超过20吨。配重不足是該挖掘机倾倒的主要原因之一，其配重之不足量，约为7吨。

但是，如果C9-3型挖掘机的迴轉台很平衡，即使条件相似，不論迴轉台相对行走架处于何种位置（即迴轉台迴轉任何角度——譯注），甚至匀斗以最大伸出距挖掘，装载20吨载荷时，它也是有很可靠的稳定性的。

从上面介绍的那些材料中，可以看出，这些企业并未处处認真确定挖掘机平衡重的必需重量，对精确的平衡挖掘机，亦沒有始終給予应有的注意，其实，这些问题对于保证挖掘机的工作可靠性，都是有很重要的意义的。

3. 检查挖掘机平衡的分析法

平衡是挖掘机静力计算的一部分。它包括：

- a) 确定迴轉台的平衡；
- b) 确定挖掘机的稳定条件。

平衡挖掘机迴轉台的静力计算法有两种：分析法与图解分析法。

下面先研究第一种方法，这种方法最准确。

前面已經講过平衡迴轉台，为的是要使支承滾子上的载荷分布得更为均匀和消除脱离力；即使不能这样，至少也要使滾子一夹

持器、中央枢軸与垂直行走軸中的脫离力，在挖掘机工作过程中，大大減小。

具有已經平衡过的迴轉台的挖掘机应适合于下列两个条件的要求：

1) 不論携带重載或空載匀斗的迴轉台处于任何可能位置，要使迴轉台与迴轉台上所有各部件以及工作设备的重量的合力方向，不超出由支承滾子与支承圓的接触点联接而成的多角形周邊以外。

2) 不論携带重載或空載匀斗的迴轉台处于任何可能位置，要使合力向前或向后的移动，距离中央枢軸相等。

所以，平衡迴轉台，归根結底就是确定适合于上述两个条件要求的平衡重的大小。

为了根据迴轉台的平衡条件确定平衡重的大小，首先要确定出配重的最大許可重量，然后确定最小許可重量。此后，再确定出最合适的合理平衡重。

最大許可平衡重的确定

最大許可平衡重应按对适合挖掘机平衡迴轉台的第一个条件的要求來說是挖掘机最不利的状态确定之。当悬臂以最大工作角(α_m)支起、匀斗撒四靠近悬臂底部并置于地面上和提升鋼繩松放时(图5)，便形成这样的状态。此时，匀斗及匀杆的重量不包括在傾复力內。

假設迴轉台以及裝在迴轉台上的各机构、部件、配重与工作设备的重量之合力通过 x 点，则位于迴轉台尾部的滾子中的反作用力为

$$R_{tx} = Q_1 + g_e + g_{np}^{max}. \quad (1)$$

諸重力对 x 点的力矩方程式

$$g_{np}^{max} (r_{np} - e_x) + Q_1 (r_1 - e_x) = g_e (r_e + e_x), \quad (2)$$

式中 Q_1 ——迴轉台以及裝在迴轉台上的各机构与零件的重量之合力(吨)，但平衡重与工作设备的重量未計入；

g_e ——悬臂重量（吨）；

g_{np}^{\max} ——最大的許可平衡重（吨）；

r_1 —— Q_1 力对轉動軸 OY 的力臂（公尺）；

e_e, r_{np}, e_x ——各力对軸 OY 的力臂（公尺）。

解此方程式，以 g_{np}^{\max} 表之，即可确定出适合于平衡迴轉台第一条条件要求的最大許可平衡重的大小

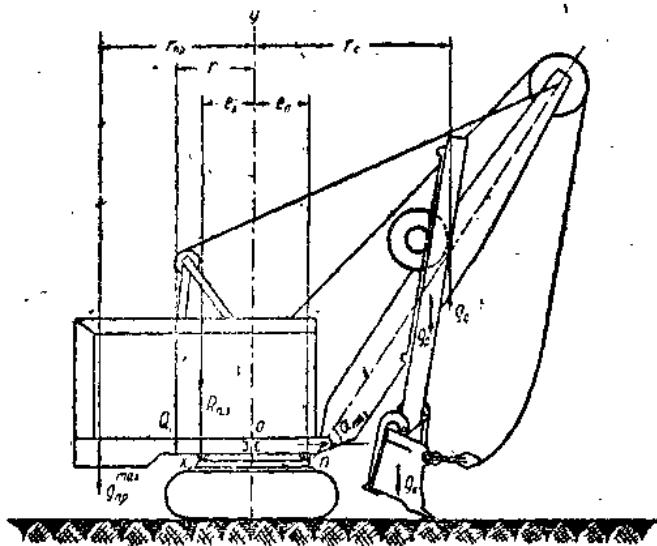


图 5 确定挖掘机最大許可平衡重的示意图

$$g_{np}^{\max} = \frac{g_e(r_e + e_x) - Q_1(r_1 - e_x)}{r_{np} - e_x} \quad (3)$$

最小許可平衡重的确定

最小許可平衡重亦可按对适合平衡迴轉台第一个条件的要求來說是工作设备最不利的状态确定之。当悬臂与水平倾斜成最小工作角 (α_{\min})、匀杆向前伸出最大行程时（图 6），便形成这种状态。

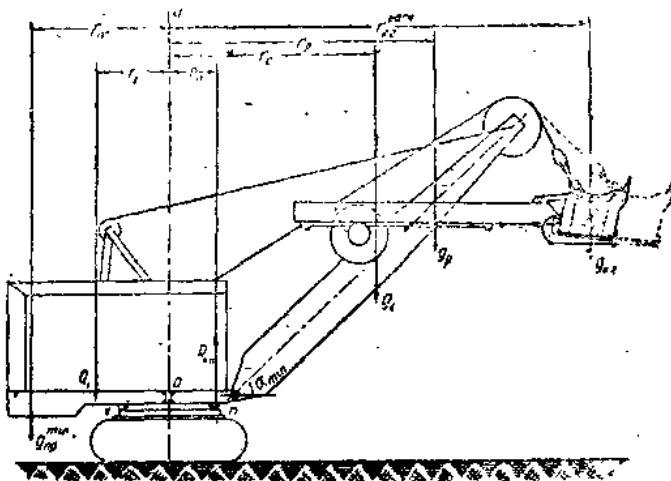


图 6 确定挖掘机最小許可平衡重的示意图

但应考虑到中小容量的挖掘机不許其勾杆全部伸出，而要依据勾斗容量确定其计算伸出距。

为了确定最小許可平衡重的大小，假设迴轉台以及装在迴轉台上的各机构、配重与工作设备的重量之合力通过几点，则于前部滾子中的反作用力

$$R_{\text{反}} = Q_1 + g_e + g_p + g_{\text{ex}} + g_{\text{np}}^{\min} \quad (4)$$

諸重力对 n 点的力矩方程式

$$\begin{aligned} g_{\text{np}}^{\min} (r_{\text{np}} + e_n) + Q_1 (r_e + e_n) &= g_e (r_e - e_n) \\ &+ g_p (r_p - e_n) + g_{\text{ex}} (r_{\text{ex}}^{\text{max}} - e_n), \end{aligned} \quad (5)$$

式中 g_p ——勾杆重量（吨）；

g_{ex} ——带提梁与夹圈的重载勾斗的重量（吨）；

g_{np}^{\min} ——最小許可平衡重（吨）；

$r_{\text{ex}}^{\text{max}}$ ——重载勾斗之伸出距为计算伸出距时，其重力对轴 OY 的力臂（公尺）；

r_p, r_{np}, e_n ——各力之力臂（公尺）。

重载勾斗之重量可以下式确定之